

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 232

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^o Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Handel mit Brasilien.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder autentic glaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1382/1383)

Failli: Guyot, fils, Henri, fabricant d'horlogerie, à St-Imer.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1895.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 26 septembre 1895, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, à St-Imer.
Délai pour les productions: 18 octobre 1895.

Faillie: Guyot, Rosette, née Schmidt, à St-Imer.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1895.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 26 septembre 1895, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, à St-Imer.
Délai pour les productions: 18 octobre 1895.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (1400)

Gemeinschuldner: Steiner, Andreas, Wirt zum Seehof, in Rorschach.
Datum der Konkursoröffnung: 16. September 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. September 1895, vormittags 11 Uhr, im Gasthaus zur Krone in Rorschach.
Eingabefrist: Bis 18. Oktober 1895.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (1384)

Gemeinschuldner: Dolder, Johannes, Seidenfabrikant, in Esslingen-Egg (S. H. A. B. Nr. 201 vom 7. August 1895, pag. 841).
Anfechtungsfrist: Bis 28. September 1895.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1385)

Gemeinschuldner: Elmitzky, Johann-Nepomuk, Inhaber der Firma «J. N. Elmitzky», Schäfefabrikation, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 13. März 1895, pag. 277).
Anfechtungsfrist: Bis 28. September 1895.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (1386)

Gemeinschuldner: Rittmeyer, Eug., Kaufmann, Sternenackerstrasse 9, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 3. August 1895, pag. 829).
Anfechtungsfrist: Bis 28. September 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1387)

Failli: Pignet, Louis, marchand de chaussures, St-Laurent, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1895, n^o 188, page 789).
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 septembre 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Rolle. (1388)

Failli: Haenny, Barthélemy, courtier, à Rolle (F. o. s. du c. du 31 juillet 1895, n^o 194, page 813).
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 septembre 1895.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1389)

Gemeinschuldner: Wirz-Löw, Eduard, Teilhaber der Firma «Ed. Wirz & Cie» (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. Oktober 1894, pag. 909 und Nr. 263 vom 8. Dezember 1894, pag. 1079).
Anfechtungsfrist: Bis 28. September 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (1390)

Failli: Bloch, Jonas, soldeur, à Morges (F. o. s. du c. du 10 juillet 1895, n^o 177, page 743 et du 17 août 1895, n^o 209, page 875).
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 septembre 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1391)

Gemeinschuldner: Wälchli-Burri, Arnold-Andreas, Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 247 vom 17. November 1894, pag. 1013; Nr. 277 vom 26. Dezember 1894, pag. 1137; Nr. 27 vom 2. Februar 1895, pag. 107; Nr. 40 vom 16. Februar 1895, pag. 159 und Nr. 158 vom 19. Juni 1895, pag. 667).
Datum des Schlusses: 10. September 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne. (1392)

Failli: Jomini-Jomini, Frédéric, à Payerne (F. o. s. du c. du 12 septembre 1894, n^o 203, page 831 et du 7 novembre 1894, n^o 241, page 989).
Date de la clôture: 6 septembre 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Embrach. (1398)

Gemeinschuldner: Heer, Joseph, Goldleistenfabrikant, in Wetzikon, früher in Embrach (S. H. A. B. Nr. 158 vom 19. Juni 1895, pag. 667).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Oktober 1895 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 21. Oktober 1895, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Wildenmann, in Embrach.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: Das Fabrikgebäude Nr. 187, im Dorfe Embrach, enthaltend drei Arbeitssäle und zwei Wohnungen, Assekuranzwert Fr. 14,000, nebst Zubehörenden, darunter ein Petroleummotor, eine Kehlmaschine, eine Schiffmaschine, eine Verzierungsmaschine, drei Fraisen, eine grosse Partie Gipsmodelle etc.

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (1393)

Failli: Jourdain, Jean-Baptiste, tanneur, aux Vacheries des Genevez (F. o. s. du c. du 13 février 1895, n^o 36, page 143 et du 29 mai 1895, n^o 141, page 595).
Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 9 octobre 1895.
Lieu, jour et heure des enchères: Samedi, 19 octobre 1895, dès les 4 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cheval blanc, aux Genevez.
Désignation des immeubles mis en vente:

Territoire des Genevez.

Une maison d'habitation rurale avec assise, vergers et jardin situés lieux dits «Clos chez le Pelletier» et une tannerie avec assise appelée «Clos ès Jourdain», plus divers autres immeubles en nature de prés, champs et forêts épars sur le territoire des Genevez, le tout rangé au cadastre des Genevez sous section A, nos 790, 791, 597, 606, 644, 630, 450, 468, 416, 763, 515, 445, 609 b, 784 b, 785, 792, 793, 467, 415, et section C, n^o 994, et d'une contenance totale de 3 hectares, 63 ares, 95 centiares.

Pour visiter les immeubles à vendre s'adresser à M. Léon Voiron, instituteur, aux Genevez.

Kt. Aargau. Konkursamt Aarau. (1399)

Gemeinschuldner: Nachlass des Leemann, Jean, gewesener Fabrikbesitzer, in Oberentfelden (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1894, pag. 733; Nr. 201 vom 8. September 1894, pag. 823; Nr. 33 vom 9. Februar 1895, pag. 132; Nr. 71 vom 16. März 1895, pag. 298 und Nr. 103 vom 17. April 1895, pag. 437).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 25. September 1895, von nachmittags 2 Uhr an, auf der Gerichtskanzlei Aarau.

- Bezeichnung der zu versteigernden beweglichen Sachen:
- 6 Aktien der Wasserversorgungs-Aktiengesellschaft Ober-Entfelden à Fr. 100.
 - Bestrittene und unbestrittene Aktivposten im Betrage von Fr. 710.35.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 14. September 1895. — Du 14 septembre 1895.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, innert 8 Tagen füllige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatsanleihe, Obligationen und Coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances surnantissement		
5	Bank in St. Gallen	18,500,000	758,700	—	6,351,467. 62	290,242. 20	2,660,210. —	—	10,050,619. 82
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	217,500	—	11,706,223. 30	—	4,603,500. —	700,000. —	17,227,223. 30
17	Bank in Basel	28,000,000	2,020,300	—	7,003,983. 29	108,717. 45	10,665,250. —	—	19,798,255. 74
19	Banque de Genève	5,000,000	471,650	—	9,816,494. 20	53,770. 75	1,284,725. 55	523,010. 40	12,099,650. 90
31	Banque commerciale neuchâtelaise	4,200,000	488,450	—	4,385,634. 91	1,515. —	472,020. —	—	5,347,619. 91
	Stand am 7. September 1895	69,700,000	3,956,600	—	39,263,908. 32	454,245. 40	19,635,705. 55	1,223,010. 40	64,533,369. 67
	Etat au 7 septembre 1895	69,700,000	4,616,200	78,918. 55	38,610,619. 31	496,651. 85	19,677,976. 05	1,197,610. —	64,677,976. 76
		—	— 659,600	— 78,918. 55	+ 653,189. 01	— 42,406. 45	— 42,270. 50	+ 25,400. 40	— 144,606. 09

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d'ém. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève	10,538,891. 60	17,227,223. 30	1,113,012. —	28,879,126. 90	23,468,500	3,551,922. 60	—	27,020,422. 60
17	Bank in Basel	11,466,845. —	19,798,255. 74	1,991,446. 10	33,255,546. 84	21,431,150	6,880,963. 84	—	28,312,113. 84
19	Banque de Genève	2,219,800. 80	12,099,650. 90	—	14,319,451. 20	4,614,150	118,143. 85	—	4,732,293. 85
31	Banque commerciale neuchâtelaise	1,623,339. 95	5,347,619. 91	20,100. 41	7,191,060. 27	3,955,300	525,045. 92	—	4,480,345. 92
	Stand am 7. September 1895	† 32,292,958. 15	64,533,369. 67	4,186,687. 17	101,012,014. 99	66,869,750	12,247,356. 77	12,022. —	79,129,128. 77
	Etat au 7 septembre 1895	† 32,292,958. 15	64,677,976. 76	3,315,279. 11	99,292,653. 52	67,378,800	11,035,842. 13	12,022. —	78,426,664. 13
		+ 993,559. 50	— 144,606. 09	+ 870,408. 06	+ 1,719,361. 47	— 509,050	+ 1,211,514. 64	—	+ 702,464. 64

† Ohne Fr. 6,126. 21 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen — † Sans fr. 6,126. 21 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

14. September 1895. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 %, gültig seit 15. April 1895.

14 septembre 1895. Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 %, valable depuis le 15 avril 1895.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Handel mit Brasilien.

Aus verschiedenen Anfragen, die anlässlich der Publikation meines Handelsberichtes in «Schweizerischen Handelsamtsblatte») an mich gerichtet wurden, geht hervor — schreibt uns Herr Arnold Wildberger, schweizerischer Vizekonsul in Santos — dass die betreffenden Fragesteller wohl gerne einen Versuch machen würden, mit Brasilien zu arbeiten, wenn das Geschäft ohne Risiko gemacht werden kann und überhaupt nicht zu viel Umstände damit verbunden sind; sozusagen alle fassen die Sache zu oberflächlich an und unterschätzen die Absatzfähigkeit dieses Landes. Der Staat São Paulo, mein Konsularbezirk, hat über 2 Millionen Einwohner. Einige primitive Industrie-Erzeugnisse ausgenommen, muss alles eingeführt werden. Der Import von europäischen Waren beziffert sich jährlich auf hunderte von Millionen Franken. Deutschland, England, Frankreich etc. wetteifern miteinander, die hiesige Kundschaft an sich zu ziehen. Ich habe dies in meinem eben erwähnten Berichte bereits angeführt, und wiederhole es nur, um deutlich hervorzuheben, dass es sich der Mühe lohnen würde, dieses Land für die schweizerische Industrie zu gewinnen.

Diejenigen, die den Kampf mit dieser Konkurrenz aufnehmen wollen, müssen sich vor allen Dingen darauf gefasst machen, dass es ein harter sein wird, sie müssen die hier verkäuflichen Artikel kennen lernen, die Preise und Qualität der Konkurrenz kennen und wissen, ob sie überhaupt konkurrenzfähig sind.

Vom Standpunkte des dortigen Fabrikanten aus lässt sich der hiesige Import-Handel in drei Kategorien teilen: Die erste Kategorie bilden die eigentlichen grossen Importhäuser; die zweite umfasst die sogenannte zweite Hand, welche entweder nur zeitweise oder nur gewisse Artikel ihres Bedarfs importiert; unter der dritten möchte ich Eisenbahn- und andere Aktien-Gesellschaften, Staats- und Stadt-Regierungen etc. anfassen.

Erste Kategorie. Diejenigen Firmen, deren eigentlicher Zweck der Import ist, haben entweder ihre eigenen Filialen auf einem europäischen Platze, wie Paris, Hamburg, London etc., oder sie haben ihre Korrespondenten. Im einen wie im andern Falle kommt der dortige Fabrikant nicht mit dem hiesigen Hause in Verbindung, die Filialen oder Korrespondenten besorgen alle Einkäufe. Mit diesen hat der Fabrikant zu unterhandeln. In vielen Fällen wird er kaum erfahren, wohin seine Ware bestimmt ist, er erhält einfach den Auftrag, dieselbe nach diesem oder jenem Hafen zu spedieren. Das Geschäft auf diese Art ist für den Verkäufer das glatteste und einfachste, er fürchtet keine Reklamationen nach Monaten, er hat mit dem Verschiffen und der Seeverversicherung nichts zu thun, die Verkäufer machen sich gegen bar oder auf kurzen Termin an Häuser, die er kennt, oder über welche er mit Leichtigkeit Erkundigungen einziehen kann. Auf der andern Seite aber werden die Preise von den mit den Einkäufen beauftragten Häusern so heruntergedrückt, dass nur derjenige zum Geschäft kommt, der am vorteilhaftesten zu liefern im Stande ist, oder unentbehrliche Artikel hat.

Zweite Kategorie. Die zweite Hand importiert in kleinerem Masse, sie kauft oft direkt vom Fabrikanten. Es ist dies folglich diejenige Klasse, welche für die schweizerische Industrie, die mit Brasilien arbeiten will, hauptsächlich in Betracht kommt. Hier erlangt der Fabrikant bessere Preise, aber er läuft auch mehr Risiko. Vorsicht ist sehr am Platze, denn es handelt sich nicht nur darum, zu wissen, ob der Käufer zahlungsfähig ist, man muss auch versichert sein, mit keinem Chicaneur zu thun zu haben. Denn wird die Ware zur Verfügung gestellt, weil sie nicht nach Muster oder Uebereinkunft geliefert oder nicht richtig verpackt oder nicht zur

Zeit verschifft ist, oder aus irgend einem andern Grunde, so kommt erstens der Wechsel, wenn ein solcher gezogen ist, mit grossen Kosten unbezahlt zurück, dann muss die Ware, wenn sie verzollt ist, zu einem Preise verkauft werden, welcher oft nicht einmal die Spesen decken wird. Ist die Ware aber noch im Zollhause, so muss sie hohe Magazinierte bezahlen und kann nur mit grossen Spesen nach einem andern Hafen ausgeführt werden.

Es ist durchaus notwendig, beim Abschlusse eines Geschäftes alle Konditionen über Preise, Qualität der Ware, Zahlungsbedingungen, Spedition, Verpackung, Versicherung genau festzustellen, damit keine Reklamationen zu befürchten sind. Da der Käufer in vielen Fällen bezüglich Spedition und Seeverversicherung selbst nicht bewandert ist, so muss der Verkäufer die vorteilhaftesten Routen kennen, er darf nur mit regelmässigen Dampferlinien, wie solche von Hamburg, Antwerpen, Havre, Marseille, Genoa aus bestehen, spedieren und jedenfalls nur mit Dampfern verschiffen, die Santos anlaufen, denn Umladung in einem andern Hafen bringt immer Verzögerung und Beschädigung der Ware mit sich.

Die Versicherung wird für Manufaktur-Waren, überhaupt für feinere Artikel immer gegen Totalverlust und teilweise Havarie gemacht.

Die Verpackung muss eine solide sein, ohne jedoch dadurch die Colis zu sehr zu erschweren. Für feinere Waren werden die Holzkisten mit Blech ausgeschlagen und, nachdem die Kisten vollgepackt sind, wird das Blech hermetisch zugelötet.

Die Faktura muss ausser den Konditionen, Preisen etc. das genaue Brutto- und Netto-Gewicht jeder Kiste enthalten. Bei Stoffen muss angegeben werden, ob dieselben von Baumwolle, Wolle, Seide, Wolle und Seide etc. sind; diese Angaben sind für die Verzollung von grosser Wichtigkeit, der Inhalt jeder einzelnen Kiste muss natürlich ebenfalls auf der Faktura notiert sein. Ausser der gewöhnlichen Marke (gewöhnlich Initialen des Käufers) muss auf jedem Colis der Name des Bestimmungshafens, für den Staat S. Paulo der Name Santos ausgeschrieben stehen.

Derjenige Fabrikant, der entschlossen ist, mit Brasilien zu arbeiten, muss auch entschlossen sein, sein Fabrikat nach dem Geschmacke des Käufers herzustellen. Er darf sich nicht auf den Standpunkt stellen, dass die Kundschaft seine Ware kaufen muss, so wie er gewöhnt ist, sie seit Jahren zu fabrizieren.

Um sich die Kundschaft zu erwerben, ist das beste Mittel, einen tüchtigen, zuverlässigen Reisenden herzusenden, der hier am Platze die Bedürfnisse der Kundschaft und diese selbst studiert. Leider fehlen hier fachkundige, geeignete Personen, welchen man Vertretungen übergeben könnte, es müssen also Leute von dort kommen. Da nun aber die Spesen einer solchen Reise voraussichtlich für den einzelnen zu hoch wären, so wäre es vielleicht thunlich, dass sich mehrere Fabrikanten einigten, die Vertretung ihrer Interessen demselben anzuvertrauen und die Spesen gemeinschaftlich zu tragen.

Ausser diesem Mittel kann man sich mit schriftlichen Offerten, Muster-sendungen etc. behelfen. Wo mit brasilianischen Häusern nicht portugiesisch korrespondiert werden kann, ist die französische Sprache anzuwenden. Dieselbe ist den Leuten eher verständlich, als die deutsche oder englische. Bei Offerten sind die Preise franko an Bord zu stellen, damit der Käufer, welcher die Spesen bis zum Seehafen nicht kennt, seine Kalkulation machen kann.

Die Zahlungsbedingungen stellt der Verkäufer, wie es ihm am besten passt. Viele europäische Häuser verkaufen auf sechs Monate Ziel, sie verschiffen die Ware und senden alle Dokumente an den Käufer, welcher

*) Nummer 100 vom 11. April 1895.

ihnen innert sechs Monaten Deckung auf London oder Paris zu remittieren hat; andere ziehen auf den Käufer auf drei oder sechs Monate, andere übergeben die Verschiffungsdokumente mit dem Wechsel einer Bank, welche die erstern nur gegen Accept des letztern aushändigt; andere verlangen Deckung, bevor die Ware verschifft wird und so giebt es eine Anzahl Kombinationen, die jeder zu seinem Vorteil zu drehen sucht. An dem Verkäufer liegt es, zu erkennen, was er verlangen kann und in welchem Punkte er nachgeben muss.

Dritte Kategorie. Hier kommen diejenigen Artikel in Betracht, die hier nicht auf Lager gehalten werden können und meistens in grossen Posten gekauft werden, wie Eisenbahn-, Kriegs-, Feuerwehrmaterialien, Einrichtungen von Fabriken, Anlagen von öffentlichen Beleuchtungen, Wasserleitungen etc. Hier ist es sozusagen unumgänglich, einen einflussreichen Vertreter am Platze zu haben, welcher seine Fabrik unterrichtet, sobald irgend eine Lieferung zur Konkurrenz ausgeschrieben ist oder eine neue Anlage geplant wird.

Die grossen ausländischen Import-Firmen nehmen solche Vertretungen gewöhnlich gerne an.

Allgemeines. Es kann nicht genug angeraten werden, etwaige Differenzen mit den Käufern auf gutlichem Wege zu ebnen. Prozesse dauern gewöhnlich sehr lange und sind kostspielig.

Die brasilianische Valuta ist grossen und raschen Schwankungen unterworfen, der Preis einer eingeführten Ware steigt oder fällt in hiesigem Werte je nach dem Stande des Kurses. Die Parität des Franken ist 353 Reis; heute ist der Kurs 900 Reis per Franken.

Zu bemerken ist, dass die Zölle im Durchschnitt 50—100 % des Wertes der Ware betragen, dass die Wiederausfuhr von verzollten Waren mit Schwierigkeiten und bedeutenden Kosten verbunden ist.

Im allgemeinen wird sehr auf reiche Verpackung und Ausstattung der Ware gesehen, bei gewissen Artikeln wird ein grosser Teil des Verkaufspreises auf die Verpackung verwandt, um die Ware dem Käufer recht vorteilhaft erscheinen zu lassen.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizer. Nordostbahn-Gesellschaft.

Fakultative Konversion

der

Prioritätsaktien

der

Schweizer. Nordostbahn-Gesellschaft

in

Stammaktien.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der Schweizer Nordostbahn-Gesellschaft vom 29. Juni 1895 soll den Inhabern von Prioritätsaktien der Schweizer Nordostbahn-Gesellschaft deren fakultative Konversion in Stammaktien zu folgenden Bedingungen angeboten werden:

Die zur Konversion eingereichten Prioritätsaktien werden in eine gleiche Anzahl Stammaktien à 500 Fr. umgewandelt, so dass der Nominalbetrag des gesamten Aktienkapitals unverändert bleibt.

Die Umwandlung erfolgt, wenn sie in der Zeit vom 15. September bis Ende Oktober d. J. erklärt wird, gegen ein Aufgeld von 45 Fr. für jede Prioritätsaktie, welches anlässlich der Abstempelung der Titel bei der Konversionsanmeldung zu entrichten ist, — wenn die Konversion erst nach dieser Frist angemeldet wird, gegen ein Aufgeld von 50 Fr. per Stück. Nach dem 1. Dezember a. c. werden überhaupt keine Anmeldungen mehr angenommen.

Die Inhaber von konvertierten Prioritätsaktien erhalten für das Jahr 1895 diejenige Dividende, welche für dieses Jahr den nicht konvertierten Prioritätsaktien ausgerichtet wird. Vom Jahre 1896 an treten sie in die Rechte der Stammaktien ein.

Aus dem von den Prioritätsaktionären bezahlten Aufgelde sollen die jetzigen Stamm- und die konvertierten Prioritätsaktien in der Zeit vom 27. bis 31. Dezember d. J. 15 Fr. per Aktie erhalten. Diese Vergütung wird der Reserve für ausserordentliche Anforderungen an die Jahresrechnung entnommen, welchem Konto dagegen die ganze Einnahme auf dem jetzigen und späteren Aufgeld zufließen soll.

In Ausführung des obigen Beschlusses werden hiemit die Inhaber von Prioritätsaktien, welche die Konversion zu vorstehenden Bedingungen anzunehmen geneigt sind, eingeladen, die Titel samt zugehörigen Couponsbogen behufs Abstempelung in der Zeit vom 15. September bis 1. Dezember a. c. bei der Hauptkasse unserer Gesellschaft in Zürich vorzuweisen, und gleichzeitig das betreffende Aufgeld zu entrichten, wogegen für jede Prioritätsaktie ein vom 27. Dezember a. c. an zahlbarer Bon à 15 Fr. verabfolgt wird. Bezügliche Bordereaux für Konversions-Anmeldungen können sowohl bei unserer Hauptkasse, als auch bei unsern gewohnten Couponszahlstellen bezogen werden.

Im übrigen sind alle schweizerischen Bankinstitute und Banquiers und in Deutschland die bekannten Couponszahlstellen befugt, Konversionsanmeldungen entgegen zu nehmen.

Zürich, den 12. September 1895.

Die Direktion

der Schweizer. Nordostbahn-Gesellschaft.

(673*)

Nouvelle relieure mobile et classeur instantané.



8 grandeurs pour tous formats de journaux. — Dépôts dans toutes les principales villes.

Optimus spécial pour la Feuille officielle du commerce.
Prix fr. 2.50. — Commandes au concessionnaire des brevets

(574*)

Ch. Durieu à Vevey.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern — Imprimerie JENT & Co à Bern

Schweizerische Nordostbahn.

Ausgabe der definitiven Titel des 3 1/2 % Anleihe von 7 Millionen Franken,

d. d. 15. Juni 1895.

Wir bringen den Interessenten zur gefl. Kenntnis, dass die definitiven Obligationentitel des vorgenannten Anleihe gegen Rückgabe der vollentbehaltenen Interimsscheine oder der convertierten Obligationen des gekündeten 4 % 7 Millionen-Anleihe vom 1. Juni 1888, nebst den zu letzteren gehörigen Coupons per 15. Dezember l. J. u. f. vom 20. ds. Monats ab auf dem Bureau unseres Rechnungsrevisors im hiesigen Bahnhofgebäude bezogen werden können.

Die erforderlichen Bordereauxformulare sind bei sämtlichen Couponszahlstellen erhältlich.

Zürich, den 18. September 1895.

(678*)

Die Direktion.

Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billetdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Isler,

(182*)

mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

Eigene Bar-Depositen über Fr. 100,000

J. BAUR, BERN-MARKTGASSE
NOTARIAT
INKASSO, VERWALTUNGEN.
Liegenschaften- & Wertschriften
Kauf & Verkauf, Belehnungen
HYPOTHEKEN- & KAPITAL-ANLAGEN
* INFORMATIONEN *

Streng reelle und billige Geschäftsbesorgungen.

(688) Jahrgang 1883, I. Teil

des „Schweiz. Handelsamtsblatt“ zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisangabe an Office Polytechnique d'Édition et de Publicité Bern erbeten.

ROBERTO HOLTSMANN
LUGANO. (10*)

Maison de renseignements sur le crédit et le commerce de la Suisse italienne.

BREVETS
D'INVENTION
& MARQUES DE FABRIQUE
A.M. CHERBULIEZ
DESSEINS & MODELES
GENÈVE
SUISSE

Buchbinderei.

Einbände jeder Art, einzeln wie auch in Partien.

Prachtbände.

Anfertigung feiner Albums, Mappen und Register.

Landberg-Pflick,
44, Junkergasse, 44,
Bern. (11)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 %
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 %

Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau
Rechtsagentur (896*)
Geschäftsführer des „Creditreform“.

Comptoir E. PETITE & Co
E. PONCET, successeur,
GENÈVE.

Recouvrements amiables et litigieux sur tous pays.

Recouvrements à forfait rien à payer en cas d'insuccès.

Renseignements commerciaux sur tous pays.

Envoi franco des divers tarifs, sur demande. (782*)

M. MEMMEL FILS
BALE
Timbres en Caoutchouc
métal & gélatine
CATALOGUE sur DEMANDE (678*)

1000
und mehr gute Abzüge kann man nach Handschrift oder Maschinenschrift mit dem

Edison
Mimeograph anfertigen. Der Apparat wird jedem Käufer ohne Kosten vorgeführt. Probeabzüge und Preislisten gratis. (632*)
G. Muggli,
Langstrasse 18, Zürich III.